

## 3 Juan

<sup>1</sup> Juánhøch nxøhaty. Mägu'ughajpä Gayo, miíchhøch hädaa nocy nyajnäjaayøøby. Tøyhájthøch miích ndsocy nba'häyoy.

<sup>2</sup> Ween miichä Dios hoyhajt weenhajt xmio'oy. Nnajuøøbiøch jaduñ coo miich hoy mwädity. <sup>3</sup> Tøøchä hermanohajxy hoy näje'e xyhawaanä coo miichä Diosmädia'agy hamuumdu'joot mbanøcxy. Páadyhøch jootcuyc nniijäwø'øyii. <sup>4</sup> Cooch nmädoxyhaty cooch njamiøødä Diosmädia'agy hajxy hamuumdu'joot pianøcxy, jaanç tehñ xioondáacpøch jaduñ.

<sup>5</sup> Hoy miichä Diosmädia'agy mgudiuñ coo ja'a hermanohajxy mbuhbety, ja'a hajxy jäguemgajpt-tsohmä. <sup>6</sup> Tøø hajxy ñägapxy maa ja'a tsajtøjcän coo miich hajxy mjaanç tehñ chocy mjaanç tehñ pia'häyoy. Y coo hajxy hänajty jiaac tu'ubøgaannä, mmó'owäp hajxy tijaty hajxy hänajty yajmaajiajpy. <sup>7</sup> Hix, ja'a Jesucristocøxpä hajxy wiädity. Ja'a Diosmädia'agy hajxy yajwa'xyp. Y cab hajxy tii miäyujwa'añ ja'a Diosmädia'agy hajxy ca'a panøcxpä. <sup>8</sup> Paady jaduñ yhahixø'øy coo ja'a hermano hajxy nbuhbéjtämät; jaduñ hajxy hoy nmøødtúuñämät maa ja'a Diostuung jaduñ myiñän.

<sup>9</sup> Tøøchä hermano nocy hajxy tu'ug nja yajnäjaayø'øy, pero cábøchä Diótrfes nmädia'agy xquiudiunaanä, je'eguiøxpä coo ja'a yhamdsoo mädia'agy jaduñ yajtuna'añ maa ja'a hermanohajxiän. <sup>10</sup> Haxøøgjátyhøch naxy

xñänømy. Y maas haxøøg jaduhñ jiatcø'øy coo ja'a hermano cuhdujt hajxy quia'a mo'oy coo hajxy jiojpoøgø'øwät ja'a Diosmädia'agy hajxy yajwa'xpä. Y coo pøn hänäjty jiojpoøgø'øwa'añ, mänitä Diótréfes miäna'añ coo yajpädsøømänät maa ja'a tsajtøjcän. Cooch jim nnøcxät maa mijtsän, mänitøch ngøxy nägäpxät nebiaty jiatcø'øy. <sup>11</sup> Miičh mägu'ughajpä, cab jaduhñ mänaa mbajatcø'øwät. Pøn jaduhñ jatcøøby, cabä Diosmädia'agy miäbøcy. Pero pøn hoy wädijp homiänaajä, miäbøjpiä Diosmädia'agy je'e. Jaduhñ miičh mbahíxät.

<sup>12</sup> Pero ja'a Demetrio, cab jaduhñ jiatcø'øy nebiä Diótréfes jiatcø'øyän. Tøyhajtä Demetrio ja'a Diosmädia'agy pianøcxy hamuumdu'joot. Cumáayyäp jaduhñ nägøxiä, y ngumáabiøch høøchpä. Mnajuøøby miičh jaduhñ coochä tøyhajt nmøødä.

<sup>13</sup> Madiú'ujøch miičh nja hawaanäänäm. Pero cábøch njaayaannä. <sup>14</sup> Chójpiøch njoot jaduhñ cooch jim nnøcxät maa miičhän. Mänit haawhaam nmädiáacämät.

<sup>15</sup> Ween miičh jootcujc mmähmø'øy. Xyajpoo'xp miičh ja'a mmägu'ughajpähajxy yaabä. Tunä mayhajt, yajpoo'xäc højts nmägu'ughajpähajxy jim bänägøxiä.

## **El Nuevo Testamento en mixe de Guichicovi New Testament in Mixe, Isthmus (MX:mir:Mixe, Isthmus)**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Isthmus

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Guichicovi [mir], Mexico

### **Copyright Information**

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Mixe, Isthmus

**© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

4e564219-157f-5807-b810-47a15308b8b8